

EA-PSI 8032-20 T

- Weiteingangsbereich 90...264V, mit aktiver PFC
- Hoher Wirkungsgrad bis 92%
- Ausgangsleistungen: 320W bis 0...1500W
- Ausgangsspannungen: 0...16V bis 0...360V
- Ausgangsströme: 0...4A bis 0...60A
- Flexible, leistungsgeregelte Ausgangsstufe*
- Überspannungsschutz (OVP)
- Überwärmungsschutz (OT)
- Grafisches Display für alle Werte und Funktionen
- Zustandsanzeige und Meldungen im Display
- Fernfühleingang mit automatischer Erkennung
- Analoge Schnittstelle mit
 - U / I / P* programmierbar mit 0...10V oder 0...5V
 - U / I Monitorausgang mit 0...10V oder 0...5V
- Alarmmanagement, Benutzerprofile
- Integrierter Funktionsmanager
- Temperaturgeregelter Lüfter zur Kühlung
- Optionale Schnittstellenkarten
- Optionale Innenwiderstandsregelung

- Wide input voltage range 90...264V, with active PFC
- High efficiency up to 92%
- Output power ratings: 320W up to 0...1500W
- Output voltages: 0...16V up to 0...360V
- Output currents: 0...4A up to 0...60A
- Flexible, power regulated output stage*
- Overvoltage protection (OVP)
- Overtemperature protection (OT)
- Graphic display for all values and functions
- Status indication and notifications via display
- Remote sensing with automatic detection
- Analog interface with
 - U / I / P* programmable via 0...10V or 0...5V
 - U / I monitoring via 0...10V or 0...5V
- Alarm management, user profiles
- Integrated function manager
- Temperature controlled fans for cooling
- Optional interface cards
- Optional internal resistance regulation

Allgemeines

Die mikroprozessorgesteuerten Labornetzgeräte der Serie EA-PSI 8000 T bieten dem Anwender neben einer benutzerfreundlichen, interaktiven Menüführung viele Funktionen und Features serienmäßig, die das Arbeiten mit diesen Geräten erheblich erleichtern. So lassen sich Benutzerprofile und Funktionsabläufe leicht konfigurieren und abspeichern, wodurch die Reproduzierbarkeit einer Prüfung oder anderer Anwendungen erhöht wird.

Die umfangreichen integrierten Überwachungsfunktionen für alle Ausgangsparameter mit einstellbaren Verzögerungen vereinfachen einen Prüfaufbau und machen externe Überwachungen meist überflüssig.

Eingang

Die Geräte besitzen alle eine aktive Leistungsfaktorkorrektur (PFC) und sind für den weltweiten Einsatz mit einem Netzeingang von $90V_{AC}$ bis $264V_{AC}$ ausgelegt. Bei Modellen mit 1,5kW wird die Ausgangsleistung bei einer Eingangsspannung $<150V_{AC}$ auf 1kW reduziert.

General

The microprocessor controlled laboratory power supplies of series EA-PSI 8000 T cover state-of-the-art technology. They already offer many functions and features in their standard version, making the use of this equipment remarkably easy and most effective.

User and process profiles can be configured, saved and archived so that the reproducibility of a test or other application is improved.

The extensive integrated monitoring functions for all output parameters with adjustable delays of alerts simplify test assembly, such that the usual external monitoring is mostly unnecessary.

Input

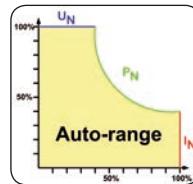
The devices use an active **Power Factor Correction** circuit enabling worldwide use on a mains input from $90V_{AC}$ up to $264V_{AC}$. Models with 1.5kW will derate their output power to 1kW below input voltages of $150V_{AC}$.

* Modelle ab 1kW

* Models from 1kW

DC-Ausgang

Zur Verfügung stehen Modelle mit DC-Ausgangsspannungen zwischen 0...16V und 0...360V, Strömen zwischen 0...4A und 0...60A und Leistungen zwischen 320W und 0...1500W. Der Ausgang befindet sich auf der Vorderseite der Geräte. Modelle ab 1kW haben eine flexible, leistungsgeregelte Ausgangsstufe, die bei hoher Ausgangsspannung den Strom oder bei hohem Ausgangstrom die Spannung so reduziert, daß die zwischen 0..100% einstellbare Ausgangsleistung nicht überschritten wird.



DC output

DC output voltages between 0...16V and 0...360V, output currents between 0...4A and 0...60A and output power ratings between 320W and 0...1500W are available. The output terminal is located on the front panel. Models with 1kW or higher output power are equipped with a flexible, auto-ranging power stage which provides a higher output voltage at lower output currents, or a higher output current at lower output voltages, always limited to the adjustable (0...100%) output power value.

Überspannungsschutz (OVP)

Um die angeschlossenen Verbraucher vor Beschädigung zu schützen, kann eine Überspannungsschutzwelle (OVP) eingestellt werden. Beim Überschreiten des eingestellten Wertes wird der Ausgang abgeschaltet und es wird eine Alarmmeldung als akustisches Signal, sowie als Statusmeldung auf der analogen Schnittstelle und in der Anzeige ausgegeben.

Alarmmanagement

Um die Ausgangsspannung und den Ausgangstrom zu überwachen, kann ein Arbeitsbereich mit Unter- und Obergrenzen definiert werden. Dem Anwender stehen drei Möglichkeiten zur Auswahl, wie das Netzgerät beim Verlassen dieses Arbeitsbereichs reagieren soll. Eine Meldung wirkt sich nicht auf den Ausgang aus und wird, so lange sie ansteht, auf dem Display angezeigt. Warnungen bleiben hingegen auch dann bestehen, wenn die Werte wieder im normalen Bereich sind. Sie müssen dann vom Anwender quittiert werden. Alarne schalten den Ausgang direkt ab, wenn ein Wert überschritten wird. Warnungen und Alarne können akustisch signalisiert werden.

Fernfühlung (Sensing)

Der serienmäßig vorhandene Fernfühlungseingang (Sense) kann direkt am Verbraucher angeschlossen werden, um Spannungsabfall auf den Lastleitungen zu kompensieren. Das Gerät erkennt selbstständig, wenn die Senseleitungen angeschlossen sind und regelt die Ausgangsspannung direkt am Verbraucher. Der Eingang befindet sich auf der Vorderseite des Gerätes.

Anzeige- und Bedienelemente

Das leicht abzulesende Grafikdisplay bietet zu jeder Zeit eine übersichtliche Darstellung der eingestellten Werte, der aktuellen Ausgangswerte, des Betriebzustandes und der aktuellen Belegung der Tasten.

Für alle benötigten Informationen und Einstellungen wird der Anwender durch ein übersichtliches Menü geführt.

Istwerte und Sollwerte von Ausgangsspannung, -strom und -leistung werden auf dem Grafikdisplay übersichtlich dargestellt. Die Betriebszustände des Gerätes, die Menüführung und die momentane Belegung der Tasten werden im Display so angezeigt, daß es dem Anwender möglich ist, das Gerät intuitiv zu bedienen.

Mittels Drehknöpfen können Spannung, Strom, Leistung und optional der Innenwiderstand eingestellt werden. Sie dienen außerdem dazu, Einstellungen im Menü vornehmen zu können. Zum Schutz gegen Fehlbedienung können die Bedienelemente gesperrt werden.



Voreinstellung der Ausgangswerte

Um die Ausgangswerte einzustellen, ohne daß der Ausgang aktiv ist, werden im Display die Sollwerte unter den Istwerten angezeigt. So kann der Anwender Ausgangsspannung, Ausgangsstrom und Ausgangsleistung (Modelle ab 1kW) voreinstellen. Des Weiteren können in einer Preset-Liste Werte hinterlegt werden. Diese kann der Benutzer aus der Liste auswählen, um oft benötigte Werte schnell einzustellen oder zwischen Werten zu springen.

Overvoltage protection (OVP)

In order to protect connected loads, it is possible to adjust an overvoltage protection threshold (OVP). If the output voltage exceeds the defined threshold, the output is shut off and an acoustic warning signal will be given by the unit together with a status signal in the display and via the analog interface.

Alarm management

For monitoring the correct output voltage and output current, lower and upper limits can be defined.

If the deviation exceeds the adjusted limits, three possibilities are available as to how the appliance should react.

- Signals are displayed only; even if the fault is still active, without affecting the output
 - Warnings remain active and must be acknowledged after the fault is removed
 - Alarms will shut off the output instantly in case the deviation exceed the adjusted limits.
- Alarms and Warnings can be signalled acoustically.

Remote sensing

The standard sensing input can be connected directly to the load in order to compensate voltage drops along the power cables. If the sensing input is connected to the load, the power supply will detect this and adjust the output voltage automatically to ensure the accurate required voltage is available at the load.

Displays and controls

The easily readable graphic display shows a clear representation of set values, actual output values, the operational state and the current functions of the operation pushbuttons.

For all necessary information and adjustments the user is guided by a clear menu. Set values and actual values of output voltage, output current and output power are clearly represented on the graphic display. The operating state of the device, the menu guidance and the current assignment of the pushbuttons are also shown on the display. So the user is able to operate the unit intuitively.

The adjustment of output voltage, output current and output power, or optional internal resistance, is done by two rotary knobs. These knobs are used to change values in the different menus as well. To prevent unintentional operations, all operation controls can be locked.

Presetting of output values

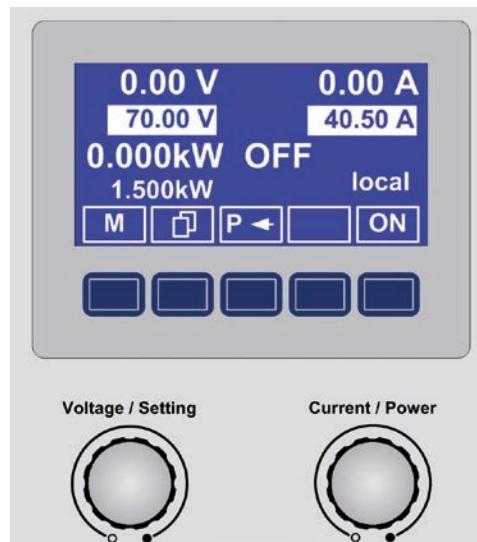
In order to preset output values for voltage, current or power (models from 1kW) without affecting the output condition, the set values are displayed below the actual values. Also four parameter blocks for U/I/P can be stored in a preset list. From this list, parameter sets can be used for frequently required values or in order to jump between values.

Anzeige- und Bedienelemente**Display and control panel**

Istwerte Spannung und Strom
Sollwerte Spannung und Strom
Istwerte Leistung / Status Ausgang
Sollwert Leistung / Status
Belegung der Tasten

Folientastatur

Drehknöpfe für Einstellungen



Actual values voltage and current
Preset values voltage and current
Actual value power / status output
Preset value power / status
Assignment of the pushbuttons

Button panel

Rotary knobs for settings

Funktionsmanager

Über das Bedienfeld können Funktionsabläufe gesteuert und archiviert werden.

Ein Funktionsablauf besteht aus bis zu 5 Sequenzen. Diese können dem Funktionsablauf in beliebiger Reihenfolge bis zu 5-mal, plus eine Wiederholrate, zugewiesen werden.

Eine Sequenz wird über 10 Sequenzpunkte, max. Ausgangsleistung oder Innenwiderstand (optional) und einer Wiederholrate zwischen 1 und 254 oder unendlich definiert. Ein kompletter Funktionsablauf kann zwischen 1 und 254 oder unendlich mal wiederholt werden. Somit sind die Möglichkeiten fast unbegrenzt.

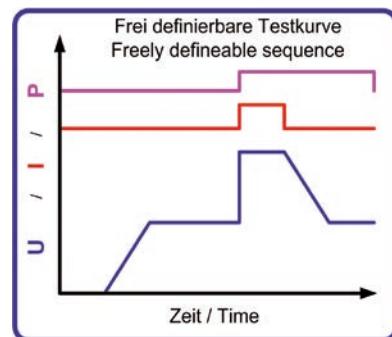
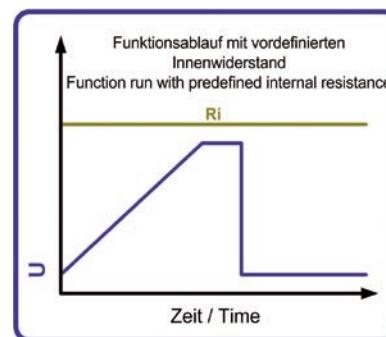
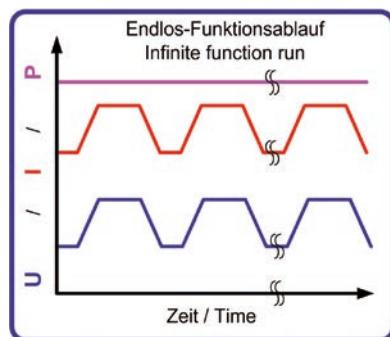
Function manager

Functions consist of sequences and can be modified on the control panel.

Up to five different sequences can be assigned to a function in any succession or be repeated up to five times.

For each sequence, the maximum power, or optionally the internal resistance, and a repetition value from once up to 254 times or endless can be configured.

As well, the repetition of a whole function can be configured from once up to 254 times or endless.

**Benutzerprofile**

Es besteht die Möglichkeit, über das Bedienfeld bis zu 4 verschiedene Benutzerprofile zu hinterlegen. Damit können anwendungsspezifische Parametersätze eingestellt und gespeichert werden.

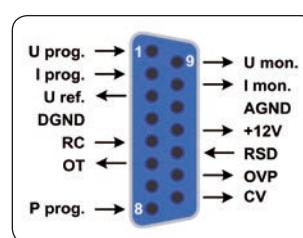
User profiles

Via the control panel up to four different user profiles can be stored.

The user profiles are designed to set and save user specified parameter blocks.

Anologschnittstelle

Die serienmäßig eingebaute Analogschnittstelle befindet sich auf der Frontseite des Gerätes und verfügt über analoge Steuereingänge für 0...10V oder 0...5V, um Spannung, Strom und Leistung (nur Modelle ab 1kW) von 0...100% zu programmieren. Ausgangsspannung und Ausgangstrom können über analoge Monitorausgänge mit 0...10V oder 0...5V ausgelesen werden. Weiterhin gibt es Statuseingänge und -ausgänge.



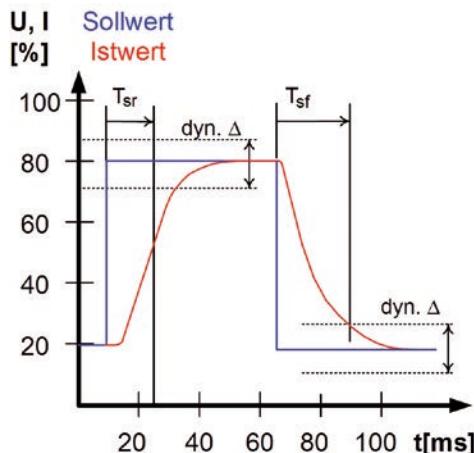
P prog. nur bei Modellen ab 1kW /
P prog. only with models from 1kW

Analog Interface

The built-in analog interface is located on the front of the device and provides inputs to set voltage, current and power (models from 1kW) from 0...100% via a control voltage of 0V...10V or 0V...5V. To monitor output voltage and current, analog outputs of 0V...10V or 0V...5V can be read out. Furthermore, several inputs and outputs are available for controlling and monitoring the device status.

Überwachungsfunktionen

Alle Modelle bieten Überwachungsfunktionen (Supervision) für Strom und Spannung. Diese sind konfigurierbar, um eine Über- oder Unterspannung (ΔU , ΔI) zu überwachen und ggf. einen Alarm auszulösen. Weiterhin können die Anstiegs- und Abfallzeiten (t_{sr} , t_{sf}) bei Prüfabläufen, die eine bestimmte Vorgabe einhalten müssen, vom Gerät erfaßt werden und ggf. eine Meldung oder Alarm auslösen. Verdeutlichung:



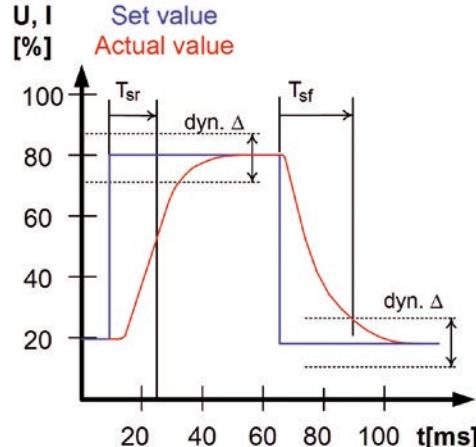
Optionen

- Digitale, galvanisch getrennte Schnittstellenkarten für RS232, CAN, USB, GPIB (IEEE), Profibus oder Ethernet zur Steuerung per PC. Für diese Schnittstellen steht ein Steckplatz auf der Rückseite der Geräte zur Verfügung, so daß Nachrüstung oder Wechsel der Schnittstellen problemlos möglich sind. Die Schnittstellen werden vom Gerät automatisch eingebunden. Weiterhin gibt es eine kostenlose Windows-Software für RS232/USB/GPIB/Ethernet, die u. A. Datenaufzeichnung und halbautomatisches Steuern ermöglicht. Siehe Seiten 128 und 133.
- Analoge, galvanisch getrennte Schnittstellenkarte mit erweiterten Funktionen gegenüber der eingebauten Analogschaltung
- Simulierter, einstellbarer Innenwiderstand
- High speed - Höhere Regeldynamik (nur für Modelle ab 1kW, siehe Seite 152)

Supervision features

All models of this series offer supervision features for voltage and current steps. The supervision is configurable to monitor voltage or current over- and undershooting (ΔU , ΔI), as well as rise and fall times (t_{sr} , t_{sf}) during test procedures which require to follow certain demands. In all cases, the device will supervise the condition and generate a notification or alert.

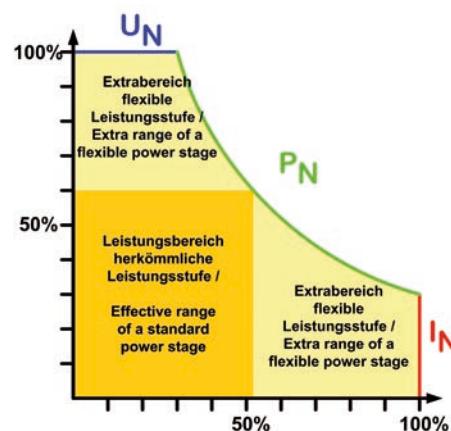
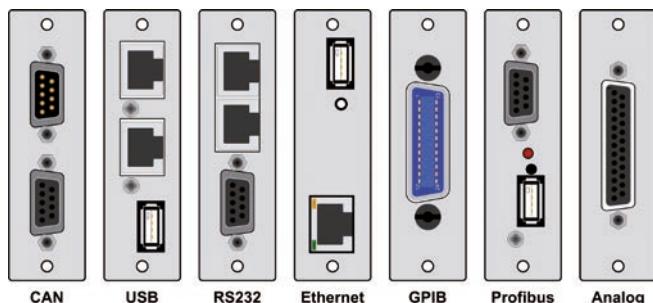
Representation:

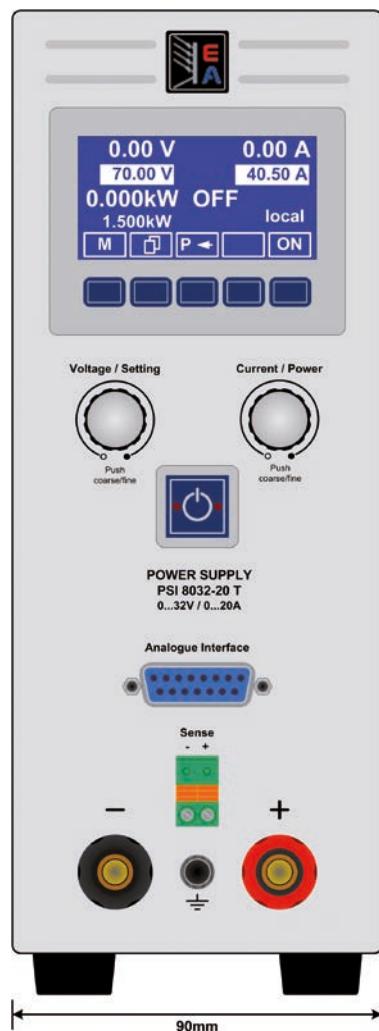
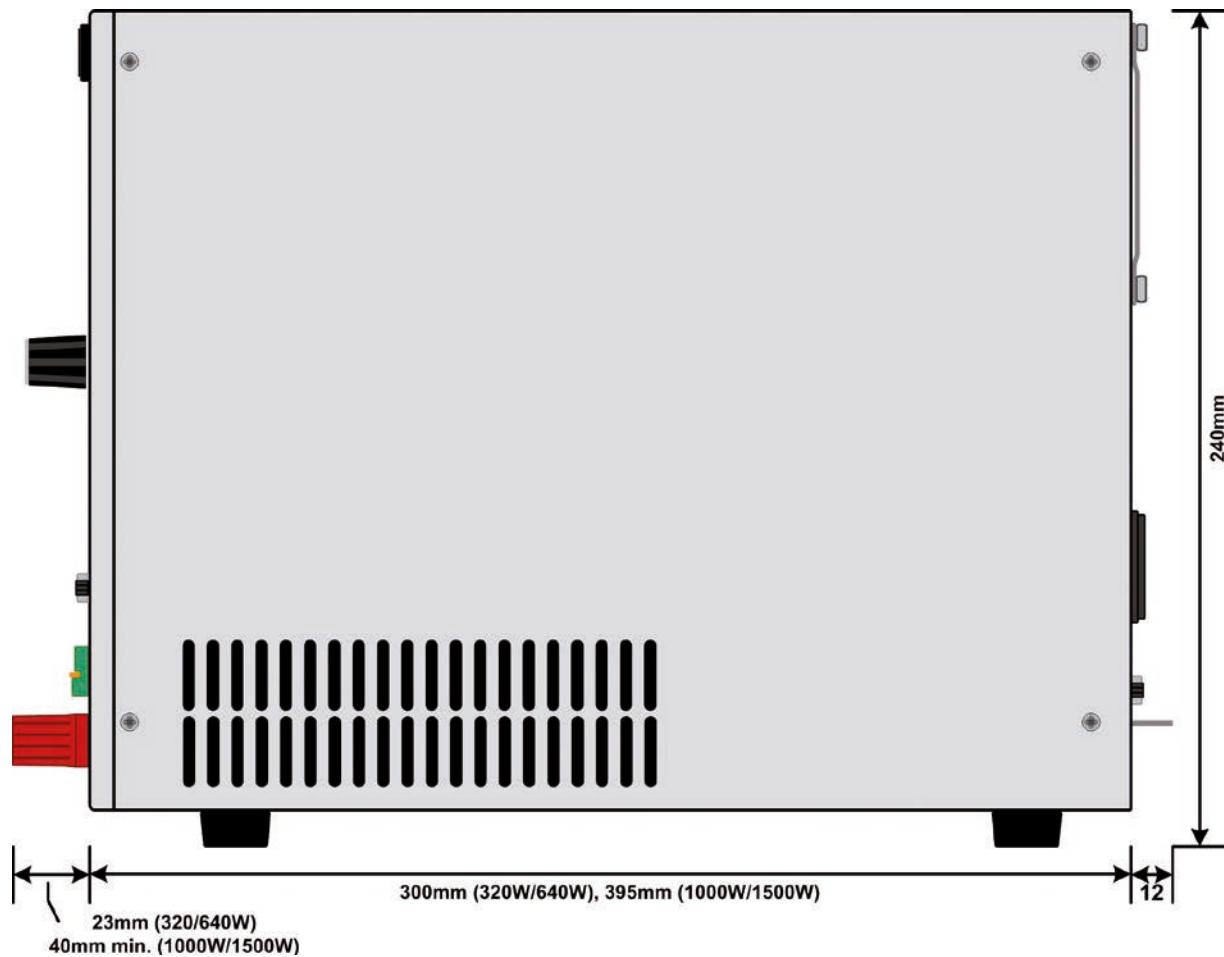


Options

- Isolated digital interface cards for RS232, CAN, USB, GPIB (IEEE), Profibus or Ethernet to control the device by PC. The interface slot is located on the rear panel, making it easy for the user to plug in a new interface or to replace an existing one. The interface will be automatically detected by the device and requires no or only little configuration. Included with the interface cards is a free Windows software for RS232/USB/GPIB/Ethernet, which provides control and monitoring, data logging and semi-automatic sequences. See pages 128 and 133.
- Analog, galvanically isolated interface card with extended features compared to the built-in analog interface
- Simulated, adjustable internal resistance
- High speed ramping (only for models from 1kW, also see page 152)

Schnittstellenkarten / Interface cards





Technische Daten		Technical Data		Serie / Series EA-PSI 8000 T	
Eingangsspannung AC		Input voltage AC		90...264V, 1ph+N	
- Frequenz		- Frequency		45...65Hz	
- Leistungsfaktor		- Power factor		>0.99	
Ausgangsspannung DC		Output voltage DC			
- Genauigkeit		- Accuracy		<0.2%	
- Stabilität bei 0-100% Last		- Stability at 0-100% load		<0.05%	
- Stabilität bei $\pm 10\%$ ΔU_E		- Stability at $\pm 10\%$ ΔU_{IN}		<0.02%	
- Ausregelung 10-100% Last		- Regulation 10-100% load		<2ms	
- Anstiegszeit 10-90%		- Rise time 10-90%		max. 30ms	
- Überspannungsschutz		- Overvoltage protection		einstellbar, 0...110% U_{nenn} / adjustable, 0...110% U_{nom}	
Ausgangsstrom		Output current			
- Genauigkeit		- Accuracy		<0.2%	
- Stabilität bei 0-100% ΔU_A		- Stability at 0-100% ΔU_{OUT}		<0.15%	
- Stabilität bei $\pm 10\%$ ΔU_E		- Stability at $\pm 10\%$ ΔU_{IN}		<0.05%	
Ausgangsleistung		Output power		einstellbar bei Modellen ab 1000W / Adjustable with models from 1000W	
- Genauigkeit		- Accuracy		<1%	
Überspannungskategorie		Overvoltage category		2	
Schutzvorrichtungen		Protection		OT, OVP, OCP, OPP (ab/from 1000W) ²	
Spannungsfestigkeit		Isolation			
- Eingang zu Gehäuse		- Input to enclosure		2500V DC	
- Eingang zu Ausgang		- Input to output		2500V DC	
- Ausgang zu Gehäuse		- Output to enclosure		Max. 300V am DC- gegen PE / Max. 300V on DC- against PE	
Verschmutzungsgrad		Pollution degree		2	
Schutzklasse		Protection class		1	
Analoge Schnittstelle		Analog interface		Eingebaut, 15-polige Sub-D-Buchse / Built in, 15-pole D-Sub, female	
- Eingangsbereich		- Input range		0...5V oder / or 0...10V (umschaltbar / switchable)	
- Genauigkeit U / I		- Accuracy U / I		0...10V: <0.2% 0...5V: <0.4%	
- Programmierauflösung		- Programming resolution		Siehe Tabelle unten / See table below	
Reihenschaltung		Series operation		Möglich, mit max. Anhebung der DC-Minuspole bis 300V DC gegenüber PE / Possible, with max. potential shift of 300V DC of any DC minus against PE	
Parallelschaltung		Parallel operation		Möglich, mit Master-Slave über analoge Schnittstelle / Possible, with master-slave via analog interface	
Normen		Standards		EN 60950, EN 61326, EN 55022 Klasse B / Class B	
Kühlung		Cooling		Lüfter / Fan	
Betriebstemperatur		Operation temperature		0...50°C	
Lagertemperatur		Storage temperature		-20...70°C	
Relative Luftfeuchtigkeit		Relative humidity		<80% n.c.	
Betriebshöhe		Operation altitude		<2000m	
Gewicht		Weight		320W - 650W: 3.8kg	1000W - 1500W: 6.5kg
Abmessungen (BxHxT) ¹		Dimensions (WxHxD) ¹		320W - 650W: 90x240x280mm	1000W - 1500W: 90x240x395mm

Modell	Spannung	Strom	Leistung	Wirkungsgrad	Restwelligkeit U ⁽⁴⁾	Restwelligkeit I ⁽⁴⁾	Programming ⁽³⁾	Artikelnummer		
Model	Voltage	Current	Power	Efficiency	Ripple U max.	Ripple I max.	U (typ.)	I (typ.)	P (typ.)	Article number
PSI 8016-20 T	0...16V	0...20A	320W	90.5%	40mV _{PP} / 4mV _{RMS}	60mA _{PP} / 10mA _{RMS}	4mV	5mA	-	09200400
PSI 8032-10 T	0...32V	0...10A	320W	89%	100mV _{PP} / 10mV _{RMS}	35mA _{PP} / 7mA _{RMS}	9mV	3mA	-	09200401
PSI 8065-05 T	0...65V	0...5A	325W	92%	150mV _{PP} / 20mV _{RMS}	12mA _{PP} / 3mA _{RMS}	18mV	2mA	-	09200402
PSI 8032-20 T	0...32V	0...20A	640W	90.5%	100mV _{PP} / 8mV _{RMS}	65mA _{PP} / 10mA _{RMS}	9mV	5mA	-	09200403
PSI 8065-10 T	0...65V	0...10A	650W	91%	150mV _{PP} / 10mV _{RMS}	25mA _{PP} / 3mA _{RMS}	18mV	3mA	-	09200404
PSI 8160-04 T	0...160V	0...4A	640W	92%	120mV _{PP} / 20mV _{RMS}	3mA _{PP} / 1mA _{RMS}	43mV	1.5mA	-	09200405
PSI 8080-40 T	0...80V	0...40A	0...1000W	93%	10mV _{PP} / 4mV _{RMS}	19mA _{PP} / 7mA _{RMS}	20mV	11mA	0.27W	09200406
PSI 8360-10 T	0...360V	0...10A	0...1000W	93%	30mV _{PP} / 11mV _{RMS}	1mA _{PP} / 0.45mA _{RMS}	88mV	3mA	0.27W	09200408
PSI 8080-60 T	0...80V	0...60A	0...1500W	93%	10mV _{PP} / 4mV _{RMS}	19mA _{PP} / 7mA _{RMS}	20mV	16mA	0.41W	09200407
PSI 8360-15 T	0...360V	0...15A	0...1500W	93%	50mV _{PP} / 8mV _{RMS}	1mA _{PP} / 0.45mA _{RMS}	88mV	4mA	0.41W	09200409

¹ Nur Gehäuse, nicht über alles / Enclosure only, not overall² Siehe Seite 153 / See page 153³ Programmierbare Auflösung ohne Gerätfehler / Programmable resolution without device error⁴ RMS-Wert: NF 0...300kHz, PP-Wert: HF 0...20MHz / RMS value: LF 0...300kHz, PP value: HF 0...20MHz